ຄຳແນະນຳ ໃນການຈົດຊື່ລົງທະບຽນ ແລະ ການ ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ໃນຖານະເປັນຄົນອອັສເຕຣລຽນທີ່ມີອາຍຸ18 ປີ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ ທ່ານມີສິດແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນ ການຈົດຊື່ລົງທະບຽນ ແລະ ການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໃນການເລືອກຕັ້ງຂອງຣັຖບານກາງ. ການຈົດຊື່ ລົງທະບຽນ ແລະ ການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງແມ່ນເປັນການບັງຄັບ. ຖ້າທ່ານບໍ່ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ, ທ່ານ ອາດຈະຖືກປັບໃໝ.

ພວກເຮົາຈະຊ່ວຍທ່ານໄດ້ຢ່າງໃດ?

ຄະນະກຳມາທິການກຳກັບການເລືອກຕັ້ງແຫ່ງອອັສເຕຣເລັຍ (AEC) ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການເກັບຮັກສາບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ປ່ອນບັດ ແລະຈັດການເລືອກຕັ້ງຂອງຣັຖບານກາງ, ທັງການເລືອກຕັ້ງກ່ອນສະໄໝ ແລະ ແບບປະຊາມະຕິ.

AEC ບໍ່ຈັດການເລືອກຕັ້ງຂອງຣັຖບານຂັ້ນຣັດ, ອານາເຂດ ຫຼື ຣັຖບານທ້ອງຖິ່ນ. ການເລືອກຕັ້ງເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນຫ້ອງ ການກຳການເລືອກຕັ້ງອື່ນໆເປັນຜູ້ຈັດ.

ການຈົດຊື່

ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະສາມາດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້, ຊື່ຂອງ ທ່ານຕ້ອງຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ປ່ອນບັດ. ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ປ່ອນບັດແມ່ນບັນຊີຂອງພົລເມືອງທີ່ມີສິດທຸກໆຄົນທີ່ໄດ້ຈົດຊື່ລົງທະບຽນ ເພື່ອປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໃນການເລືອກຕັ້ງຂອງຣັຖບານກາງແລະການລົງປະຊາມະຕິ.

ຂ້ອຍສາມາດຈົດຊື່ໄດ້ບໍ?

ຕາມທາງກົດໝາຍທ່ານຕ້ອງຈົດຊື່ຖ້າທ່ານ:

- ມີອາຍຸ 18ປີ ຫຼືຫຼາຍກວ່າ
- ເປັນຄົນສັນຊາດອອສເຕຣລຽນ
- ໄດ້ອາໄສຢູ່ໃນບ່ອນຢູ່ປັດຈຸບັນຂອງທ່ານຢ່າງຕ່ຳນຶ່ງເດືອນ.

ຖ້າທ່ານອາຍຸ 16 ຫຼື 17ປີ, ທ່ານສາມາດຈົດຊື່ໄດ້ຕັ້ງ ແຕ່ດຽວນີ້ເພື່ອວ່າເມື່ອທ່ານມີອາຍຸ 18ປີ ທ່ານກໍຈະພ້ອມທີ່ ຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ.

ຂ້ອຍຈະຈົດຊື່ໄດ້ແບບໃດ?

ທ່ານສາມາດຈົດຊື່ໄດ້ທີ່ www.aec.gov.au/enrol.

ທ່ານຍັງສາມາດເຂົ້າຢ້ຽມເບິ່ງຕາມຫ້ອງການຂອງ AEC ຫຼືຫ້ອງການໄປສະນີບ່ອນໃດກໍໄດ້ເພື່ອຂໍເອົາໃບສມັກຈົດຊື່.

ຂ້ອຍບໍ່ແນ່ໃຈວ່າຂ້ອຍໄດ້ຈົດຊື່ແລ້ວຫຼືຍັງ

ທ່ານສາມາດກວດເບິ່ງການຈົດຊື່ຂອງທ່ານໄດ້ທີ່ www.aec.gov.au/check.

ຖ້າຂ້ອຍປ່ຽນທີ່ຢູ່/ຊື່ ຂ້ອຍຈະເຮັດຢ່າງໃດ?

ທຸກໆຄັ້ງທີ່ທ່ານຍ້າຍເຮືອນຫຼືປ່ຽນຊື່, ທ່ານຕ້ອງອັບເດດ ການຈົດຊື່ດ້ວຍ ລາຍລະອຽດໃໝ່ຂອງທ່ານ. ທ່ານສາມາດ ປ່ຽນລາຍລະອຽດ ຂອງທ່ານ ທາງອອນໄລນ໌ໄດ້ທີ່ www.aec.gov.au. ນອກນີ້ທ່ານຍັງສາມາດເຂົ້າຢ້ຽມ ເບິ່ງຕາມຫ້ອງການຂອງ AEC ຫຼືຫ້ອງການ ໄປສະນີບ່ອນໃດກໍໄດ້ເພື່ອເອົາໃບສມັກຈົດຊື່.

ຖ້າຂ້ອຍໄປຕ່າງປະເທດເດ ຂ້ອຍຄວນເຮັດຢ່າງໃດ?

ຖ້າທ່ານໄປຕ່າງປະເທດເພື່ອເຮັດວຽກຫຼືໄປຢູ່ ທ່ານຄວນແຈ້ງໃຫ້ທາງ AEC ຊາບ. ຖ້າວ່າທ່ານຢູ່ຕ່າງປະເທດໃນເວລາທີ່ການເລືອກຕັ້ງຂອງຣັຖບານກາງ ຫຼືການລົງປະຊາມະຕິໄດ້ຖືກປະກາດອອກມາ ທ່ານກໍຄວນແຈ້ງໃຫ້ທາງ AEC ຊາບເຊັ່ນກັນ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ແຈ້ງ, ຊື່ຂອງທ່ານອາດຈະຖືກເອົາອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ປ່ອນບັດ ແລະພາດຈາກການປ່ອນບັດໃນການເລືອກຕັ້ງທີ່ຈະມີມາເຖິງ.

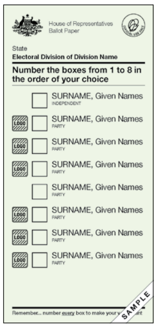
ຂໍ້ມູນເພີ້ມຕື່ມມີໄວ້ໃຫ້ທີ່ www.aec.gov.au/overseas.

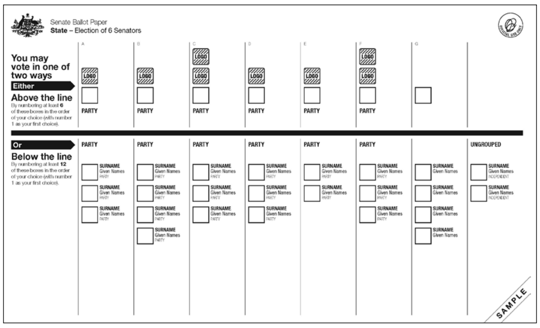
ການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ການເລືອກຕັ້ງຣັຖບານກາງມີຂຶ້ນຢ່າງຕ່ຳຄັ້ງນຶ່ງໃນທຸກໆ ສາມປີ ແລະ ວັນເລືອກຕັ້ງຈະແມ່ນວັນເສົາສເມີ. ທ່ານ ຈະປ່ອນບັດເວລາໃດ ແລະຢູ່ໃສນັ້ນຂຶ້ນຢູ່ກັບວ່າທ່ານຈະຢູ່ໃສໃນວັນເລືອກຕັ້ງ.

ໃນວັນເລືອກຕັ້ງ

ທ່ານສາມາດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້ຢູ່ທຸກໆສະຖານທີ່ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ໃນຣັດ ຫຼື ອານາເຂດຂອງທ່ານ. ສະຖານທີ່ປ່ອນບັດຕ່າງໆເປີດເວລາ 8ໂມງເຊົ້າ ແລະ ປິດເວລາ 6ໂມງແລງຕົງ.





ຕົວຢ່າງເຈ້ຍລົງຄະແນນ

ຖ້າທ່ານຢູ່ຕ່າງຣັດຫຼືອານາເຂດ ແລະ ທ່ານບໍ່ໄດ້ປ່ອນບັດກ່ອນ, ທ່ານຈະຕ້ອງປ່ອນບັດຢູ່ສູນປ່ອນບັດໃນຕ່າງຣັດ.

ບັນຊີສະຖານທີ່ ປ່ອນບັດແລະສູນປ່ອນບັດຢູ່ໃນຕ່າງຣັດ ຈະມີໄວ້ໃຫ້ທີ່ www.aec.gov.au ສອງສາມອາທິດກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ. ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດໄປບ່ອນປ່ອນບັດໄດ້ ໃນວັນເລືອກຕັ້ງ, ທ່ານສາມາດປ່ອນບັດກ່ອນໄດ້.

ທາງເລືອກອື່ນໆ

ທ່ານສາມາດປ່ອນບັດກ່ອນບໍ່ວ່າຈະເປັນດ້ວຍໂຕເອງ ຫຼື ໂດຍທາງໄປສະນີຖ້າວ່າໃນເລືອກຕັ້ງນັ້ນທ່ານ:

- ຢູ່ນອກເຂດເລືອກຕັ້ງທີ່ທ່ານໄດ້ຈົດຊື່ປ່ອນບັດ
- ຢູ່ໄກຈາກບ່ອນປ່ອນບັດຫຼາຍກວ່າ 8ກິໂລແມັດ
- ພວມເດີນທາງຢູ່
- ບໍ່ສາມາດອອກຈາກບ່ອນເຮັດວຽກເພື່ອໄປປ່ອນ ບັດໄດ້
- ເຈັບປ່ວຍໜັກ, ບໍ່ແຂງແຮງ ຫຼື ພວມຈະຄອດ ລູກໃນເວລາອັນໃກ້ໆ (ຫຼືພວມດູແລໃຜຜູ້ນຶ່ງທີ່ພວມຢູ່ໃນສະພາບດັ່ງກ່າວ)
- ເປັນຄົນປ່ວຍຢູ່ໂຮງໝໍແລະບໍ່ສາມາດປ່ອນບັດ ຢູ່ໂຮງໝໍໄດ້
- ມີຄວາມເຊື່ອທາງສາສນາທີ່ຫ້າມທ່ານຈາກການໄປບ່ອນປ່ອນບັດ
- ຢູ່ໃນຄຸກເພື່ອຊົດໃຊ້ເວລາຕາມຄຳພິພາກສາຕ່ຳກວ່າສາມ ປີ ຫຼື ຖືກຈຳຈອງໄວ້ແບບອື່ນ
- ເປັນຜູ້ເລືອກງຽບແບບບໍ່ແຈ້ງຊື່
- ມີຄວາມຢ້ານກົວຕໍ່ຄວາມປອດໄພຂອງທ່ານແບບ ສົມເຫດຜົນ

ສູນປ່ອນບັດກ່ອນເປີດໃນອາທິດທີ່ຈະເຖິງວັນເລືອກຕັ້ງແລະ ສະຖານທີ່ແລະເວລາຂອງສູນເຫຼົ່ານີ້ຈະປະກາດຢູ່ທີ່ www.aec.gov.au.

ເພື່ອຈະປ່ອນບັດໂດຍທາງໄປສະນີ ທ່ານສາມາດຂໍ ຟອມທາງອອນໄລນ໌ ຫຼື ໄປເອົາຟອມທີ່ຫ້ອງການ AEC ໄດ້ທຸກແຫ່ງ. AEC ຈະສົ່ງຟອມການປ່ອນບັດ ທາງໄປສະນີຂອງທ່ານໄປໃຫ້ຫຼັງຈາກທີ່ຊື່ຂອງບັນດາຜູ້ສມັກລົງເລືອກຕັ້ງ ໄດ້ຖືກຄັດໄວ້ແລ້ວ.

ເຮັດໃຫ້ຄະແນນສຽງຂອງທ່ານຖືກນັບ

ໃນການເລືອກຕັ້ງຣັຖບານກາງ, ທ່ານຈະປ່ອນບັດເພື່ອເລືອກເອົາຄົນເພື່ອເປັນໂຕແທນທ່ານຢູ່ໃນສອງ ສະພາຂອງຣັຖບານອອສເຕຣເລັຍ: ສະພາຕ່ຳ ແລະ ສະພາສູງ.

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບເຈ້ຍລົງຄະແນນສອງໃບ:

- ເຈ້ຍລົງຄະແນນສີຂຽວສຳລັບລົງຄະແນນເລືອກເອົາຜູ້ຕ່າງໜ້າເຂດທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ (ຫຼື ເຂດເລືອກຕັ້ງ) ເຂົ້າໄປເປັນຜູ້ແທນຢູ ສະພາຕ່ຳ, ແລະ
- ເຈ້ຍລົງແນນສີຂາວສຳລັບລົງຄະແນນເລືອກເອົາຜູ້ຕ່າງໜ້າຈາກຣັດ ຫຼື ອານາເຂດຂອງທ່ານເຂົ້າໄປເປັນຜູ້ແທນຢູ່ສະພາສູງ.

ຄຳແນະນຳຕ່າງໆໆກ່ຽວກັບການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້ ຖືກພິມໄວ້ຢູ່ເທິງເຈ້ຍລົງຄະແນນ. ຖ້າທ່ານເຮັດຜິດ ຫຼື ທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈວ່າຈະເຮັດຢ່າງໃດ ຈົ່ງຂໍຄວາມຊ່ວຍ ເຫຼືອຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ກຳກັບການເລືອກຕັ້ງ.

ທ່ານຕ້ອງການຮູ້ຕື່ມບໍ?

ທ່ານສາມາດຮຽນຮູ້ຕື່ມກ່ຽວກັບລະບົບການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ກ່ຽວກັບກັບການຈົດຊື່ ແລະ ການປ່ອນບັດ ເລືອກຕັ້ງໄດ້ທີ່ www.aec.gov.au.

ບໍຣິການນາຍພາສາທາງໂທຣະສັບມີໄວ້ບໍຣິການ. ເພື່ອເອົາຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການຈົດຊື່, ການປ່ອນບັດ ເລືອກຕັ້ງ ແລະ ການເລືອກຕັ້ງເປັນ ພາສາລາວ ຈົ່ງໂທຫາໝາຍເລກ 1300 720 153.

ຖ້າທ່ານຫູໜວກ ຫຼື ມີຄວາມພິການທາງຫູ ຫຼື ການເວົ້າ ຈົ່ງຕິດຕໍ່ຫາພວກເຮົາຜ່ານ National Relay Service ກ່ (ບໍຣິການຖ່າຍທອດແຫ່ງຊາດ) (NRS)

- ຜູ້ໃຊ້ TTY ຈົ່ງໂທຫາໝາຍເລກ 13 36 77 ແລ້ວ ຂໍເອົາໝາຍເລກ 13 23 26.
- ຜູ້ໃຊ້ລະບົບເວົ້າແລະຟັງ ໃຫ້ໂທໝາຍເລກ 1300 555 727 ແລ້ວບອກຂໍໝາຍເລກ 13 23 26.
- ຜູ້ທີ່ໃຊ້ອິນເຕີເນັດແບບຖ່າຍທອດໃຫ້ຕໍ່ເຂົ້າຫາ NRS ແລ້ວຂໍເອົາໝາຍເລກ 13 23 26.

Authorised by the Electoral Commissioner, Canberra.